# Procuration pour l’assemblée générale du 30 mai 2018

Je soussigné(e)

donne mandat à

pour me représenter lors de l’assemblée générale ordinaire de EquiEnerCoop du 30 mai 2018.

Date et signature

*Conformément aux statuts (Art. 24.4), un mandataire ne pourra pas représenter plus que deux sociétaires.*

# Vollmacht für die Generalversammlung vom 30. Mai 2018

Unterzeichnender

bevollmächtige

um mich bei der ordentlichen EquiEnerCoop Generalversammlung vom 30. Mai 2018 zu vertreten.

Datum und Unterschrift

*Basierend auf den Statuten (Art. 24.4) kann ein Bevollmächtigter nicht mehr als zwei Mitglieder vertreten.*

Art 24.4

Mitglieder, deren gesetzliche Vertreter oder zur Vertretung ermächtigte Gesellschafter können sich durch Bevollmächtigte vertreten lassen. Mehrere Erben eines verstorbenen Mitglieds (Art. 8.) können das Stimmrecht nur durch einen gemeinschaftlichen Bevollmächtigten ausüben; gleiches gilt für Gesellschaften bürgerlichen Rechts. Ein Bevollmächtigter kann nicht mehr als zwei Mitglieder vertreten, hiervon ausgenommen ist die Vertretung von Minderjährigen. Bevollmächtigte können nur Mitglieder der Genossenschaft, Ehegatten, Eltern, Kinder oder Geschwister eines Mitgliedes sein oder müssen zum Vollmachtgeber in einem Gesellschafts- oder Anstellungsverhältnis stehen. Personen, an die die Mitteilung über den Ausschluss abgesandt ist (Art. 10.), können nicht bevollmächtigt werden.